

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit

**Band:** 39 (1948)

**Heft:** 6

  

**Rubrik:** Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren = Statistique des pénalités prononcées en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception des viandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle

mit Ausnahme der Kontrolle von Fleisch und Fleischwaren\*

## Statistique des pénalités prononcées en matière de contraventions à la législation sur le commerce des denrées alimentaires, à l'exception des viandes\*)

*Strafmass der im Jahre 1947 eingegangenen Urteile und Verfügungen  
Relevé systématique des pénalités communiquées pendant l'année 1947*

Kantone Cantons	Bussen / Amendes			Gefängnis / Prison		
	Fälle Cas	Zumessung Montant	Zusammen Total	Fälle Cas	Zumessung Montant	Zusammen Total
		Fr.	Fr.		Tage/Jours	Tage/Jours
Zürich	792	1—10000	21 184	30	5—60	631
Bern	48	10—8000	11 670	9	4—30	159
Luzern	18	50—200	2 100	10	8—30	263
Uri	7	10—200	290	—	—	—
Schwyz	7	5—2000	3 050	1	—	30
Obwalden	3	10—50	80	—	—	—
Nidwalden	7	10—50	235	—	—	—
Glarus	5	10—30	90	—	—	—
Zug	1	—	400	1	—	10
Fribourg	28	10—350	1 410	3	10—60	100
Solothurn	178	3—500	4 787	2	3—30	33
Basel-Stadt	12	5—250	795	—	—	—
Basel-Land	6	60—150	590	2	7	14
Schaffhausen	24	5—50	363	—	—	—
Appenzell A.-Rh.	2	50—100	150	—	—	—
Appenzell I.-Rh.	1	—	500	1	—	7
St.Gallen	15	30—400	1 370	4	5—21	56
Graubünden	130	10—200	3 735	—	—	—
Aargau	192	5—1000	5 788	13	3—60	340
Thurgau	82	5—500	2 700	1	—	30
Tessin	94	10—100	2 185	—	—	—
Vaud	32	5—200	885	1	—	15
Valais	365	3—2000	8 518	—	—	—
Neuchâtel	29	10—3000	10 050	6	3—60	178
Genève	230	2—1000	11 163	3	3—8	16
Schweiz - Suisse	2308	1—10000	94 088	87	3—60	1882

\*) Die Fleischschau ist dem Eidg. Veterinäramt unterstellt.  
L'inspection des viandes est du ressort de l'Office vétérinaire fédéral.

Zusammenstellung der im Jahre 1947 eingegangenen Mitteilungen  
über Zuwiderhandlungen, nach den Hauptobjekten geordnet

*Relevé systématique des contraventions communiquées pendant l'année 1947*

Kantone Cantons	Milch Lait	Butter, Fett und Öl Beurre, graisse et huile	Brot Pain	Wein Vin	Andere Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände Autres denrées alimen- taires et objets usuels	Anderweitige Zuwider- handlungen Autres contraventions	Kunstwein Vin artificiel	Absinth Absinthe	Zusammen Total
	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas	Fälle Cas
Zürich	451	50	62	21	117	90	—	1	792
Bern	33	3	1	2	7	1	—	1	48
Luzern	17	—	—	—	1	—	—	—	18
Uri	5	—	1	1	—	—	—	—	7
Schwyz	2	—	1	1	2	1	—	—	7
Obwalden	2	—	—	—	1	—	—	—	3
Nidwalden	4	1	1	—	—	1	—	—	7
Glarus	3	—	—	—	—	2	—	—	5
Zug	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Fribourg	11	—	4	2	4	7	—	—	28
Solothurn	125	—	3	2	8	39	—	1	178
Basel-Stadt	2	—	—	2	6	2	—	—	12
Basel-Land	6	—	—	—	—	—	—	—	6
Schaffhausen	10	1	—	3	6	4	—	—	24
Appenzell A.-Rh.	—	—	—	—	2	—	—	—	2
Appenzell I.-Rh.	1	—	—	—	—	—	—	—	1
St.Gallen	11	—	—	1	1	2	—	—	15
Graubünden	54	4	7	31	26	8	—	—	130
Aargau	65	10	24	23	24	43	—	—	189
Thurgau	62	—	—	2	1	17	—	—	82
Tessin	33	1	27	7	15	10	1	—	94
Vaud	26	—	—	2	—	3	—	1	32
Valais	80	4	22	85	99	55	—	20	365
Neuchâtel	9	—	—	—	2	—	1	14	26
Genève	33	9	7	38	122	5	—	16	230
• Schweiz - Suisse	1046	83	160	223	444	290	2	54	2302